

11.26
FRIDAY
以西結書
38:1-39:29

為了讓列國知道我是神聖的，我要從敵人那裏把他們領回本土。那時，我的子民就會認識我是上主—他們的上帝；因為從前我放逐他們，現在又召集他們，把他們帶回到本土，連一個也沒有留下。我要用我的靈澆灌以色列人，絕不再離棄他們。我—至高的上主這樣宣佈了。」（結39:27-29）

就是那位上主

以西結書有超過70次直接講述上主的作為（降下災害、發動戰爭、廢棄城邑、賜予生命、施行拯救等等）會讓以色列（「以色列」的意思是上主統治的子民）或世人知道上主是上主。這與上主的自稱「我是耶和華」相連結。

出埃及記3:14-16，在面對摩西探詢其名時，上主的三次自稱不太一樣，中文聖經大多依序翻譯為「我是自有永有的」、「那自有的打發你去」、「耶和華」。這些字詞在希伯來文原文本意分別是「我是那個我是」、「我是」、「耶和華」（但似乎是第三人稱的我是，音譯為耶和華）。

很多聖經譯本根據主前二世紀的希臘文希伯來聖經譯本（七十士譯本），翻譯成「我是自有永有」或「我是存在」；但是，若根據希伯來文的文法，EHYEH-ASHER-EHYEH的動詞是未完式，翻譯成「我將是那個我將是」較佳，照出埃及記與以西結書，就是上主之名已經表明上主會用具體行動讓以色列、埃及人、列邦與世人知道，上主是上主。如今我們應該在生活、在社會、在歷史中持續思想與看見祂的權能與恩典。

Jimorod教會獻堂 深耕蘭嶼 傳承信仰



從規劃到完工，歷經22年時間，Kalovotan no Tao do kyokay a Sokay（達悟族群區會）Jimorod（紅頭）教會第三代禮拜堂終於落成，並在今年7月31日辦理獻堂感恩禮拜；牧師Syaman Yokalaman（鍾加叁）在9月2日受訪時表示，禮拜堂重建過程確實不易，面臨經費與施工的挑戰，卻也在每個階段見證上帝奇妙與恩典帶領。（新聞全文內容請至TCNN閱讀）

上主啊，祢世代代引領我們，求祢的聖靈感動我們，順服祢的領導，奉主耶穌基督的名求。奉主耶穌基督的名祈禱，阿們。